

Direktzugang zu den Modulen von:
AARGAU Im Rollstuhl unterwegs

Stadtführer Aarau
www.proinfirmis.ch/kantone/aarau.pdf
Stadtplan: www.aarauonline.ch/stadtplan/

Stadtführer Baden
www.proinfirmis.ch/kantone/baden.pdf
Stadtplan: <http://stadtplan.baden.ch>

Regionalführer Freiamt
www.proinfirmis.ch/kantone/freiamt.pdf

Regionalführer Fricktal
www.proinfirmis.ch/kantone/fricktal.pdf
Stadtplan Laufenburg und Rheinfelden:
<http://fricktal.easymap.ch>

Führer durch den Flecken Bad Zurzach
www.proinfirmis.ch/kantone/zurzach.pdf
Ortsplan: www.badzurzach.ch/de/infos/ortsplan/

Korrekturen, Ergänzungen und Änderungsvorschläge an:

Pro Infirmis Aargau
Beratungsstelle Baden
Dynamostrasse 2
5401 Baden
Tel. 056 200 08 00 Fax 056 200 08 01

E-Mail: liselotte.koenig@proinfirmis.ch
www.proinfirmis.ch

Stand: August 06

Die Organisation für
behinderte Menschen



A A R G A U
Im Rollstuhl unterwegs

**Führer durch den
Flecken Bad Zurzach**

Pro Infirmis Aargau

Inhaltsverzeichnis:

	Seite		Seite
• Advokatur- & Notariatsbüros	3	• Öffentliche Telefonanlagen	9
• Alters- & Pflegeheim	3	• Öffentliche Toiletten	10
• Apotheken & Drogerien	3	• Öffentlicher Verkehr	10
• Arztpraxen	4	• Parkanlagen	10
• Banken	4	• Parkhäuser	10
• Cafés	5	• Post (siehe öffentliche Gebäude)	9
• Coiffeursalons	5	• Restaurants	8
• Feste (siehe Seminare, Tagungen, Feste)	11	• Schulen	11
• Friedhof	5	• Schwimmbad (siehe Sportanlagen)	11
• Gemeindeverwaltung (siehe öffentliche Gebäude)	9	• Seminare, Tagungen, Feste	11
• Geschäfte	6	• Spitäler	11
• Hotels	8	• Sportanlagen	11
• Kantonspolizei (siehe öffentliche Gebäude)	9	• Tagungen (siehe Seminare, Tagungen, Feste)	11
• Kirchen	9	• Thermalbad - Wellness	12
• Kultur und Unterhaltung	9	• Treuhandbüros	12
• Museen (siehe Kultur und Unterhaltung)	9	• Verkehrsbüro	12
• Öffentliche Gebäude	9	• Zahnarzt	12
		• Zeichenerklärung	3
		• Hinweise und Adressen	1

Zeichenerklärung:

zugänglich (ebenerdig oder Schwelle bis max. 6 cm, Türbreiten mind. 80 cm, Lift 80 x 120 cm)



erschwert zugänglich (Stufe 6 - 12 cm, Türen 65 - 80 cm, Lift knapp benützbar, kein behindertengerechtes WC)



Vielhöreranlage für Hörbehinderte mit Texthinweis: Induktion oder Infrarot

Öffnungszeiten der Betriebe bitte selber überprüfen

Bezug

- Pro Infirmis Aargau, Beratungsstelle Baden

Bezug Euroschlüssel:

- Ihre örtliche Pro Infirmis-Stelle

HERZLICHEN DANK

an die 4. Sekundarklasse von Bad Zurzach, welche unter der Leitung ihres Klassenlehrers, Herrn Kurt Wahl, in Bad Zurzach die Daten für diesen Behindertenführer zusammengetragen hat.

Advokatur- & Notariatsbüros

Leimbacher Gimmel, Hauptstrasse 51
Tel. 056 269 75 85, Fax 056 269 75 90

M6

Dres. Edelmann & Oswald, Bahnhofstr. 1
Tel. 056 269 60 50, Fax 056 269 60 51

L4

Alters- und Pflegeheim

Alters- und Pflegeheim „Pfauen“
Pfauengasse 2, Tel. 056 265 01 00, Fax 056 265 02 00

N9

Apotheken und Drogerien

Apotheken-Notfalldienst 079 457 57 57

Drogerie Aeberhard, Baslerstrasse 11
(Coop Center Zurzi-Park)
Tel. 056 249 02 49, Fax 056 249 02 48

K5

Quellen Apotheke, Hauptstr. 55 (Ochsenpassage)
Tel. 056 249 43 49, Fax 056 249 43 69
www.quellenapotheke.ch

L6

Arztpraxen

Balent Ilitsch Hana, Schlüsselstr. 46
 Dr. med. prakt. Ärztin, Kinderärztin
 Tel. 056 249 26 33
 Praxis rollstuhlgängig, kein B-WC

I8



Ilitsch-Balent Nicolas, Schlüsselstr. 46
 Dr. med. prakt. Arzt, Tel. 056 249 26 33
 Praxis rollstuhlgängig, kein B-WC

I8



Dubler Martin, Neubergstr. 20
 Dr. med. FMH Allgem. Medizin
 Tel. 056 249 27 77, Fax 056 249 21 27

R8



Minciu Octavian, Hauptstr. 68
 Dr. med. Facharzt FMH Chirurgie
 Tel. 056 249 45 55, Fax 056 249 45 54

L4



Spörri Werner und Vreni, Schlüsselstr. 35
 Dres. med. vet., Tierärzte
 Tel. 056 269 60 90, Fax 056 269 60 91

K/L8



Banken

Neue Aargauer Bank, Hauptstr. 48
 Tel. 056 269 67 67, Fax 056 269 67 00
 2 Bancomaten

M6



UBS AG, Hauptstr. 55, (Ochsenpassage)
 Tel. 056 269 68 11, Fax 056 269 68 00
 Bancomat

M6



Cafés

Alters- und Pflegeheim „Pfauen“
Pfauengasse 2, Tel. 056 265 01 00

Café Leutwyler, Quellenstrasse 2
Tel. 056 249 15 50, Fax 056 249 15 35

Gästehaus Höfli, Quellenstr. 1
Tel. 056 269 50 78, Terrasse
Offen gemäss Veranstaltungskalender

RehaClinic Cafeteria, Quellenstrasse
Tel. 056 269 54 35, Terrasse

Schloss Bad Zurzach, Barzstrasse 2
Tel. 056 249 20 50, offen 13 – 18 Uhr
Schöner Schlosspark mit Terrasse
Tel. Anmeldung empfehlenswert

Café Zbinden (Verenahof), Hauptstr. 45
Tel. 056 249 12 49
WC im Untergeschoss

N9 

M7 

M7 

H7 

L3 

M6 

5

Coiffeursalons

Carlucci, Schwertgasse 13
Tel. 056 249 10 40
Waschbecken nur zu Fuss erreichbar

Lehmann Beatrice, Schwertgasse 7
Tel. 056 249 32 76

Marianne's Haarparadies, Hauptstr. 39
Tel. 056 249 18 61


N6 

N6 

M7 

Friedhof

Regionalfriedhof, Friedhofweg
1 B-Parkplatz Südseite des Friedhofs
(Eingang auf der Seite neben Waldrand)

Z8 

Geschäfte

Augenoptik Steiner, Hauptstrasse 49-51

Tel. 056 249 40 30, Fax 056 249 41 69

M6 **Bäckerei Suter Robert, Hauptstr. 33**

Tel. u. Fax 056 249 19 79

M7 **Bäckerei Zbinden, Hauptstr. 45**

Tel. 056 249 12 49

M6 **Bivo Electronic AG, Hauptstr. 23**

Hard- u. Software-Schulung

Tel. 056 249 30 00, Fax 056 249 27 62

N9 **Blumen, Au Jardin GmbH, Paradiesweg 1**

Tel. 056 249 00 31, Fax 056 249 00 32

J5 **Blumen Widmer, Baslerstr. 1**

Tel. u. Fax 056 249 12 75,

L5 **Boomerang Spielwaren, Baslerstr. 3**

Tel. 056 249 40 70, Fax 056 249 40 42

L5 **Boutique Dreispitz, Schwertgasse 5**

Tel. 056 249 33 23, Fax 056 249 27 20

M6 **Boutique Secondo, Bahnhofstr. 5**

Tel. 056 249 10 31, Secondhand-Kleider

M4 **Buchhandlung Hübscher, Hauptstr. 58**

Tel. 056 249 20 35, Fax 056 249 30 80

M5 **Charles Vögele Mode AG, Baslerstr. 11**

(Coop Center Zurzi-Park)

Tel. 056 249 36 30

B-Parkplatz und WC Tiefgarage

K5 **Claro Weltladen, Schwertgasse 4**

Tel. 056 249 04 14

N6 **Coop Center Zurzi-Park, Baslerstrasse 11**

Tel. 056 269 60 10

B-Parkplatz und WC Tiefgarage

K5 **Denner Top Superdiscount**

Paradiesweg 1, Tel. 056 249 24 06

Durchgang bei Kasse benutzen

J5 **Fabian Mode, Hauptstr. 36**

Tel. 056 249 16 28

N8 **Hammer-Posten Factory, Ocostr. 18**

Tel. 056 250 61 11, Fax 056 250 61 10

Zugang ist steiler als 6 %

I/J3 **Handarbeitsgeschäft Frick Heidi**

Hauptstr. 60, Tel. 056 249 13 10, Fax 056 249 10 86

M5 

Hofer Bike, Schwertgasse 3
Tel. 056 249 43 50

M6 


Hörakustik N. Zimmermann, Hauptstr. 48
Tel. 056 249 08 88

M6 

Kiosk beim Kirchplatz, Hauptstr. 46
Tel. 056 249 15 28

M6/M7 

Meier Druck AG (Copy-Shop), Bruggerstr. 67
Tel. 056 249 49 01, Fax 056 249 49 05

O/10 

Merkur AG, Sonnengässli 1/Schwertgasse
Tel. 056 249 13 01

M6 

Metzgerei Arnold, Hauptstr. 35
Tel. 056 249 12 21, Fax 056 249 12 71

M7 

Metzgerei Städler, Schwertgasse 2
Tel. 056 249 21 40, Fax 056 249 23 20

N6 

Migros-Markt, Promenadenstr. 10
Tel. 056 249 45 49, Fax 056 249 45 52
2 B-Parkplätze im Parkhaus nahe Lift
B-WC im OG, Schlüssel im Migros-Rest. Verlangen

P6 

Mode Weber, Hauptstr. 52
Tel. 056 249 12 64

M6 

Optik Häfeli Fredy, Baslerstr. 2
Tel. 056 249 23 79

K5 

Papeterie Aebischer, Schwertgasse 7
Tel. 056 249 14 18, Fax 056 249 32 64

N6 

Pfister-Räber, Sport und Moden
Hauptstr. 55, (Ochsenpassage)
Tel. 056 249 14 32, Fax 056 249 14 22

L6 

Quartierladen Entwiese, Bersinger Myranda
Rietheimerstr. 11, Tel. 056 249 16 56

F4 

Reisebüro Indermühle, Hauptstr. 54
Tel. 056 269 75 75, Fax 056 269 75 79

M5 

Schuhhaus Binder, Schwertgasse 3
Tel. 056 249 11 13, Fax 056 249 11 15

M6 

Schuhmacherei Orthop. Di Renzo
Amtshausplatz 2, Tel. u. Fax 056 249 14 74

N6 

Telecom Shop Humbel, Hauptstr. 48
Tel. 056 250 60 33, Fax 056 250 60 34
Rampe bei Bedarf

M6 

Hotels mit Restaurants

Kurhotel, Quellenstr. 31

Tel. 056 265 22 22, Fax 056 265 22 00

Zufahrt über 6 %

Keine behindertengerechte Zimmer

Restaurant Rebbergstübli, Tel. 056 265 27 39

I8

**Park-Hotel, Badstr. 44**

Tel. 056 269 88 11, Fax 056 249 38 08

3 DZ behindertengerecht

B-WC im Parterre

G5

**Turmhotel, Quellenstr. 30**

Tel. 056 265 24 40, Fax 056 265 24 44

Keine behindertengerechte Zimmer

Panoramarestaurant Tel. 056 265 27 19

Kein B-WC

I7

**Turmpavillon, Quellenstr. 30**

Tel. 056 265 24 40, Fax 056 265 24 44

2 DZ und 2 EZ behindertengerecht

H/I7

**Zurzacherhof, Dr. Martin Erb-Str. 5**

Tel. 056 269 77 77, Fax 056 269 77 78

Zufahrt über 6 %

Keine behindertengerechte Zimmer

Restaurant mit B-WC im UG

J8



Restaurants

Arlecchino, Pizzeria, Hauptstr. 38

Tel. 056 249 32 05, Terrasse

WC nicht zugänglich

N8

**La Pergola, Schwertgasse 13**

Tel. 056 249 11 80

N6

**Migros Selbstbedienung,**

Promenadenstr. 10, Tel. 056 249 45 56

B-WC, Schlüssel an der Kasse verlangen

O/P6

**Ochsen Stella Mare, Hauptstr. 55**

Tel. 056 249 23 30, Fax 056 249 30 31

Terrasse, Bistro und Kegelbahn

M6

**Thermalbad-Restaurant, Dr. Martin Erb-Str. 5**

Tel. 056 265 28 28, Fax 056 265 28 09

Selbstbedienung, 4 B-Parkplätze

I/J6



Kirchen

Röm.-kath. Kirche, Verenamünster

Hauptstr. 42, Tel. Sekr. 056 269 75 50

M7



Induktion

**Evang. Ref. Kirche, Schwertgasse 15**Nur Seitentüren benützbar
Sekr. Tel. 056 249 17 28, Fax 056 249 11 60

N5



Induktion



Kultur und Unterhaltung

Galerie Obere Kirche, Hauptstrasse

Reservation Tel. 056 249 24 00

N7

**Gästehaus Höfli, Quellenstr. 1**

Tel. 056 249 24 00, Fax 056 249 42 22

www.badzurzach.ch

Tourismusbüro

Lese Nischen, Bibliothek

Café Höfli, Galerie

Bezirksmuseum (Gratis-Eintritt)

Höfli-Saal, B-WC

M7

**Schloss Bad Zurzach, Barzstr. 2**

Tel. 056 249 20 50, Fax 056 249 30 26

August-Deusser-Museum, Schlossrestaurant

mit Terrasse, B-WC und Tierpark

Rampe für Rollstuhlfahrer, beim Eingang läuten

L3



Öffentliche Gebäude

Gemeindeverwaltung, Rathaus

Hauptstrasse 50

Tel. 056 269 71 11, Fax 056 269 71 08

Lift: Türbreite 70 cm, Kabine 110 cm breit, 87 cm tief

M6

**Post, Hauptstr. 69**

Tel. 056 249 12 00, Fax 056 249 30 07

Postomat, Telefonkabinen

Rampe über 6 %

L4

**Kantonspolizei, Hauptstr. 48**

Tel. 056 249 17 17, Fax 056 249 34 19

M6



Öffentliche Telefonanlagen

Bahnhof, Bahnhofstr. 7

N4

**Parkplatz Thermalbad, Quellenstrasse**

K7

**Post, Hauptstr. 69**

L4



Öffentliche Toiletten

Bahnhof SBB


N3 

Gästehaus Höfli, Quellenstr. 1

M7 

Propstei, Hauptstrasse 50

Natel 079 703 06 53, Eingang auf der Seite

N7/8 

Regionalfriedhof, Friedhofweg

1 B-Parkplatz

Z8 

Öffentlicher Verkehr

Bahnhof SBB, Bahnhofstr. 7

Tel. 056 249 19 00, Fax 056 249 04 64

Kiosk, B-WC, Telefonkabine

Voranmeldung für Ein- und Ausstiegshilfe:

Bis spätestens 2 Stunden vor Zugsabfahrt

Call Center Brig: 0800 007 102 (gratis)

Täglich von 06.00 – 22.00 Uhr

N4 

Parkanlagen

Kurpark

Kieswege, Nächste Toiletten: Kurgästehaus Höfli,
Coop-Center Zurzi-Park

K6/7 

Schloss Bad Zurzach, Barzstr. 2

Johann-Ulrich-Steiger Freilichtmuseum

Gartencafé, Tel. 056 249 20 50

Toilette vis-à-vis Bahnhof

Zugang vom Parkplatz her empfohlen

L 3 

Tierpark

P11 

Parkhäuser

Coop-Center Zurzi-Park

Baslerstrasse 11, Tel. 056 269 60 10

1 B-Parkplatz, B-WC

K5 

Migros-Markt

Promenadenstr. 10, Tel. 056 249 45 49

2 B-Parkplätze nahe Lift


Restaurant (Selbstbedienung) 1. Stock

WC 1. Stock, Schlüssel an der Kasse verlangen

P6 

Schulen

Neubergschulhaus, Neubergstr. 5
Tel. 056 249 48 19, Fax 056 249 48 23

P7/Q7 

Oberstufenzentrum, Neubergstr. 8
Tel. 056 249 27 49, Fax 056 249 33 76
Zugang via Pausenplatz mit Rampe über 6 %
Nur Parterre zugänglich

Q8 

Seminare, Tagungen, Feste



Arche (Ref. Kirche), Schwertgasse 17
Tel. 056 249 32 99
Reservation: Ref. Kirchgde. Tel. 056 249 16 94

O5 

Forum, Hauptstr. 40 a
Tel. 056 249 13 37
Reservation: 056 249 21 47 oder 056 249 23 07

N7 

Gemeindezentrum Langwies, Langwiesstr. 7
Tel. 056 249 21 16
Reservation: 056 249 24 00

O7 
Induktion 

Spitäler

Klinik für Schlafmedizin
Badstrasse 44, (innerhalb Parkhotel)
Tel. 056 269 60 20

G5 

RehaClinic, Quellenstrasse
Tel. 056 269 51 51, Fax 056 269 51 70
Ambulatorium: 056 269 54 19, Fax 056 269 51 70

H7 

Schulthess-Klinik,
Badstr. 44, (innerhalb Parkhotel)
Tel. 056 269 88 22, Fax 056 269 81 84

G5 

Sportanlagen

Fussballplatz Barz
Tel. 056 249 25 11
Zuschauerplätze auf der Wiese

F1 

Minigolf, Quellenstr. 7
Tel. 056 249 30 37
B-WC Höfli benützen

L8 

Regionalschwimmbad, Seestegstrasse
Tel. 056 249 24 91
Geöffnet vom 1.4. – 31.10.
Gedecktes Gartenrestaurant
2 B-Parkplätze

W2 

Turnhalle Tiergarten, Neubergstr.

Zugang via Pausenplatz mit Rampe über 6 %
Hallen 2 und 3 zugänglich

O8/P8 

12

Verkehrsbüro

Bad Zurzach Tourismus

Quellenstr. 1 (Gästehaus Höfli)
Tel. 056 249 24 00, Fax 056 249 42 22
www.badzurzach.ch

M7 

Thermalbad – Wellness

Spa Wellness Center, Badstrasse

Tel. 056 265 28 00, Fax 056 265 28 60
4 B-Parkplätze beim Thermalbad
1 B-WC

I6 

Zahnarzt

Dres. med. dent. J. + H. Saxer

Hauptstr. 55 (Ochsenpassage)
Tel. 056 250 65 65, Fax 056 249 41 50

L6 

Thermalbad Zurzach AG

Dr. Martin Erb-Str. 5
Tel. 056 265 28 28, Fax 056 265 28 09
8 B-Umkleidekabinen
1 Spezialkabine mit Bett, Dusche und WC
2 B-WC, Zugang zum Bassin 34° mit Badelift
4 B-Parkplätze

I/J6 

Treuhandbüros

Treuhandbüro Attenhofer, Barzstr. 5

Tel. 056 265 00 65, Fax 056 265 00 69

K2 

Edelmann Treuhand + Verwaltungen

Bahnhofstrasse 1
Tel. 056 269 60 60, Fax 056 269 60 61
Rampe ab Sommer 03

L4 